大清光緒三十四年十一月初十日 即西曆一千九百八年十二月三號 禮拜四 共四張取大洋一分四厘 第五千六百六十號第一張

大清郵政局特准掛號立券之報紙

本館分設蘇城閶門內都亭橋鎮江日新街揚州教場南首 外埠寄報價目 外埠內地各處如有人願代本館分銷者但有保即可函至本館[illegible]的房寄報如祇購[illegible]分則請照目寄費 報費[illegible] 中國境內[illegible]寄全年五元四角半年二元七角 外洋各埠[illegible]日寄全年十元八角半年五元四角

SIN WAN PAO, LTD, SHANTUNG ROAD

新聞報

本館開設上海英租界望平街南即山東路一百六十二號門牌

如蒙定閱本報者請照前開價目函寄本館賬房逐日郵寄無誤

新定告白刊例

頭等告白登於論前即從前所謂論前[illegible]每日每行起碼第一日[illegible] 二等告白登於新聞後即從前所謂[illegible] 三等告白登於第一[illegible] [illegible]

吳翔麟兄鑒

鄙人等承與閣下有交往之南北市各莊央為登報招尋閣下回滬料理並由合堂李薇莊林蓮孫二君担任調解兼由鄙人等從中調停商允各莊和平辦理決無爲難情事各莊業已允許將貨格照票繳已註銷望即放心速回料理幸勿遲延自誤 歲洽府 金琴孫 邵琴濤同啓 (7006)

北京自來水股票已到

原奏招募三百萬元於七月十五日第一期限滿業已三百萬元溢額所有七月十五日以前股票已到請持收條來換七月十五日以後所購者仍須稍遲一俟寄到再行登報奉聞 駐滬天津銀號謹啓 (4320)

續商輪公司收股處

上海南市 安康莊 元大亨莊 上源吉莊 源昌莊 元升莊 洋布公所 乾[illegible] 立餘莊 久大慎記 海宏大莊 和康莊 福四 美瑞 甯 康和莊 水康紙行 元興莊 元昌參號 會餘莊 晉和莊 和明 寶餘莊 甬順記號 北瑞豐莊 升大莊 煙公所 大和莊 甬泰北號 市兆豐莊 鈞康莊 行所 界 號 順 波 咸倫莊 源豐錢號 北恒利號 烟合營 可廣源 汕源 厦源 南裕 福源 日永 福萬 [illegible] 大老順 記 號 大慶元票號 源豐潤 順 盛 豐 豐 本茂 記 鎮江 鎮大 乾大莊 蘇 [illegible] 杭 豫和莊 元大莊 蘇 記 蘇 記 源豐潤 恒豐號 化 會州 州局 江號 湖號 局江號 口號 天津 源豐潤銀號 京大慶元 台號 口號 東 潤 頭 潤 門 潤 京局 建 潤 戶 神 號 順 潤 莊 海 莊 [illegible]

莊票被竊聲明作廢

茲初六夜失竊鐵洋箱一只內有莊票十七紙計銀七百兩初六期鴻叙福支怡大銀四十六兩三錢二分初八期慶裕一萬二千一百零四號銀十七兩初十期敦餘九千七百八十八號洋五十元十三期元大亨八千三百二十四號銀十七兩六錢六分四十期元裕支[illegible] [illegible] 以上各號掛失作廢望中西各行號切勿收用特此登報聲明此佈 [illegible] (3456)

侯橘園君鑒

閣下於上年十二月間爲曾利公司向本行定購澳光紙張機器一部貨到已久屢催不出茲限一星期內來行料理如再逾限定將第一期銀照例罰去以抵虧折弗謂言之不預也特此佈聞 瑞記洋行告白 (6674)

提單被竊聲明作廢

茲十一月初六夜被竊鐵洋箱一只內有提單三十六紙計開 七月初五到S㗎瓜子一百四十二包 八月初二金陵到SH㗎瓜子十五包 [illegible] 包初四金陵到SH㗎瓜子三十七包出過十六包 初七江孚到SW㗎金荼二十二包出過十七包 [illegible] 以上各單中西各行號切勿收受 [illegible] 特此佈聞 [illegible] (7029)

上海格致書院廣告

本書院前禮拜講題或制特停閱書報三天以誌哀思惟逢禮拜四仍舊照例演說茲本月初十及十七日兩期均請尚賢堂李佳白先生演說届期晚八句鐘諸君入座靜聽特啓 (7029)

本報目次

第一張 電傳宮門抄 論說 專電 中外要事 各埠新聞
第二張 各埠新聞 各國新聞
第三張 本埠新聞 華洋訟案 商務雜誌
第四張 來件

電傳宮門抄

十一月初九日 **奉天承運皇帝詔曰** 我大清誕膺天命累洽重熙仰維 太祖 太宗肇造鴻業 世祖奠定神州 聖祖 世宗 高宗 仁宗 宣宗 文宗 穆宗聖聖相承功崇德茂逮我 大行皇帝臨御天下三十有四年宵衣旰食勤求治理上稟 孝貞顯皇后 大行太皇太后慈訓簡任親賢撫綏區夏維新政治中外同欽方期景祚延洪及時布憲適 聖躬弗豫於光緒三十四年十月二十一日龍御上賓 欽奉遺詔祗遵 太皇太后懿旨以朕承繼 穆宗毅皇帝爲嗣並兼承 大行皇帝之祧入承大統神器至重責在藐躬朕自維沖齡薄德懼弗克勝顧念 列聖貽謀之善 大行皇帝付託之隆勉抑哀思恪遵成命於**十一月初九日**祗告天地 宗廟社稷**即皇帝位以明年爲宣統元年**仰惟前光永綏多福撫黃圖而纘緒宣紫綍以頒恩**所有事宜開列於後**一在京在外諸王以下至公等以上俱加恩賜一內外自公主以下至格格各加恩賜一內外滿漢文武大小官員俱加一級一內外大小各官除各以現在品級已得封贈外凡升級及實任者均照新銜封贈一文官在京四品以上在外三品以上武官在京在外二品以上照現任品級各廕一子入監讀書一內外文職自四品以下武職自三品以下降革留任及停俸罰俸處分准其開復一各直省儒學無論府州縣衛俱於宣統元年以正貢作恩貢次貢作歲貢一每府州縣衛各舉孝廉方正暫賜以六品頂戴榮職以備詔用格期採訪真確毋得濫舉一歷代帝王陵寢孔子闕里及五嶽四瀆等祀應遣官致祭者照舊例行一官吏兵民人等有犯除謀反叛逆子孫謀殺祖父母父母內亂妻妾殺夫奴婢殺家長一家非死罪三人採生折割人謀殺故殺真正人命蠱毒魘魅毒藥殺人強盜妖言十惡等真正死罪不赦外軍務獲罪隱匿逃人亦不赦外其餘自光緒三十四年十一月初九日以前已發覺未發覺已結未結者咸赦除之有以赦前事告訐者以其罪罪之一各省軍流人犯查明到配三年實在安靜守法及年逾七十者釋放回籍一各旗籍內務府及五旗包衣人等因侵貪挪移一切賠罰應追銀兩實係本人家產盡絕者查明准予豁免其分賠代賠以及牽連著賠者查明豁免一凡官員因公賠罰等項而其子孫又代祖父著賠者查明豁免一旗營官兵有因出征及被災支借餉者免其扣還一滿洲兵丁有曾經效力行間因被傷年老閒散者除例得優恤外查明酌加恩賚一各直省有同堂五世及親見七代者除例賞匾額外查明各加恩賚一天下之本農爲重各府州縣衛果有勤於耕種務本力作者地方官不時加獎以示鼓勵一除五旗包衣佐領下披甲人等不賞外八旗滿洲蒙古漢軍護軍披甲人砲手步軍各賞一月錢糧一軍民年七十以上者許一丁侍養免其雜派差役八十以上者給與九品頂戴九十以上者給與八品頂戴百歲以上者給與七品頂戴百二十歲以上者給與六品頂戴百歲至一百二十歲以上者均仍題明給與建坊銀兩一各處養濟院所有鰥寡孤獨及殘疾無告之人有司留心以時養贍無致失所於戲丕基寅紹敢忘競惕之思庶績辰凝賴勳襄之佐爾諸王文武大小臣工其各矢公忠以弼予沖人用固我國家億萬年無疆之祚布告天下咸使聞知

論說

論香港驅逐華民

海通以來吾人民因國法不完致不能與他國人享同等之利益受同等之待遇者已數十年於茲矣然而利益之不同等待遇之不同等吾人民困於國勢雖屈居人下究不能怨他國之待我以苛至於法律所存則彼國人不受治於我國法律下者我華民猶得受治於其法律下此非特通商各埠然即海外僑民亦未嘗不然也乃觀於日前香港政府不究根由不經裁判而卒然將華商數人及華字報主筆等人驅逐出境益歎我人民之託庇於他人宇下者非惟不能享同等之利益受同等之待遇也事變之來雖欲求受治於彼國法律下而亦不可得嗚呼何其慘也

夫香港政府素認該埠爲彼國殖民地故其待商於該埠之華人亦與己國人不判等差不分畛域華商享受權利轉較內地各租界差勝一籌此則安居樂業之各華商所引以自慰者也今者華商因抵制日貨案其眞僞曲直尚在未定之天香港政府即不直吾華民而欲下逐客之令亦當開庭審判究出其擾害治安干犯法律之據然後從而驅逐之斯施之者並非出於不情而受之者亦不得目爲無道乃據商報主筆辭別書則謂被逐之人皆與暴動全無關涉港官不容華民伸辯驟行驅逐殊失情理之平嗚呼使此說果非怨憤之詞則可見港官驅逐華人時直視華人爲不在彼國法律中而乃以特別苛待之法蹂躪吾華人矣文明國之對待異國人果有若是之還其強權而不顧世界公理者耶

吾國民聽之華人之寄人肘下者不必果有妨害公衆之舉也不必實有違背法律之証也欲加之罪何患無辭但使失他國歡招外人忌則他人欲驅竟驅欲逐竟逐生死存亡之柄均懸於他人之掌握中苟非華官勢力所能至之區則負屈含冤並無一人一言之援助其有時得亦一椽一瓦以卯人鼻息而偸旦夕之安者特幸焉者耳彼有恃人以自活謂謂焉倚若泰山者盍亦返而自省也

雖然吾人民生於無權無勢之國其爲隨處受侮而有屈莫伸固矣然苟非有全無心肝之華人巧試其詭譎手段以欺其同類賣吾同胞則爲禍亦斷不至若是之烈自華人之反對抵制日貨者煽惑其間而後外人之嫉視吾民者乃得所藉口之詞公然行其惟力是視之策是則香港之驅逐華人非香港政府逐之也乃華人自逐之也同種相殘犬彘不若於香港政府又何尤

本館專電

北京電 **攝政王制度屢次議改** 樞臣見攝政王**原定立見** 攝政王堅不允**改爲坐見** 攝政王中坐樞臣東西坐 **現樞臣又請中間設御座攝政王左邊坐樞臣先向御座行禮就西邊矮坐** 王公見攝政王一跪三叩首攝政王立受**此摺** 經慶邸諭令**賓熙主稿** 各部說帖多未採用 (初九日發)

北京電 **攝政王經費** 樞臣定爲**每月二萬兩攝政王自改爲每月一萬兩** (初九日發)

北京電 新皇登極時達賴奉旨無庸朝賀着理藩部酌給恩賞 (初九日發)

北京電 駐美伍使電奏**美**國外務大臣與駐美**日**使已互將**專約簽字** (初九日發)

北京電 外部因派駐澳洲領事梁瀾勳日內啟程所需開辦經費及川資約銀一萬八千兩電滬道照撥 (初九日發)

香港電 享利白爾克呈代新報主筆向總按察使申請定期投呈按察司准於禮拜五日即華十一月十一日審訊 (初九日發)

中外要事

慈宮恪守遺命 ○十月二十七日 上諭懿親

宗族尤應懍守國法云云其有爲而發之故已載前報茲聞尚有特別重大原因則以某親王無端進內跪請　太后垂簾訓政故　上諭中有淆亂國是等語

又聞某親王之請　太后垂簾實有某公主爲之先容初不料　太后竟恪遵　遺命不允垂簾也

十月三十日由攝政王帶領樞臣進見　皇太后良久始退因　今上登極後召見臣工非有人抱扶不能臨朝故擬懇求　太后垂簾名曰訓政實欲抱扶皇上而已而　皇太后堅不允從故政務處王大臣有攝政王側坐召見之議

裁撤頤和園輪船公所

〇頤和園輪船公所本爲辦理　太皇太后乘輪游幸各差而設茲聞　皇太后之意擬將該所裁撤以節糜費適攝政王亦以此入奏遂飭將該所裁去現正辦理一切交代云

軍機大臣之勞頓

〇各軍機自國變後每日進值較早而散值後即値兩次午晡祭輒至傍晚始散政躬均異勤勞故鹿中堂有喪畢後決計乞休之說

度支部開放喪禮欵項

〇恭辦　大行皇帝　太皇太后大喪所有內務府製造庫武備院禮部太常寺應行預備一切喪儀事宜所需欵項除由內務府撥欵外由度支部撥辦白差銀三十萬兩以資應用

展勘歸綏路線

〇郵部以京張鐵路將次竣工現在奏請展築歸綏一線略謂該路期內難兼籌路惟歸綏一帶爲貨物萃聚之處不患籌路無資且由庫倫展築至恰克圖截近西伯利亞從此可接通歐美大展宏圖際此木落草枯便於瞭望擬即派員測勘計明歲秋間京張工程可以告竣不得不預爲布置云云聞不日可以入奏所派之員即係前派之俞人鳳云

西藏事宜之擱置

〇前月二十八日軍機大臣字寄趙大臣爾豐略謂現値國家多故內訌外患狡焉思逞設有事故應接不遑不得不圖安謐勿再前進致生意外枝節惟當加意嚴防弗令匪踪乘機云云嗣趙大臣覆電有藏衆雖漸安謐防務異常戒嚴等語政府以國喪及商辦攝政王典禮甚爲忙碌無人顧及藏事若改省等事早經置諸高閣矣

美日專約往來公文

〇文匯報云本館頃蒙駐滬日本總領事永瀧君將駐美日本大使高平子爵與美國外務大臣爲美日專約往來公文錄送本館照刊於左

駐美日本大使致美國外務大臣公文　照得敝國與貴國交換意向事近由本大臣與貴大臣晤商數次已知貴國與敝國於太平洋外均有重要之領島於是兩國政府勉從公衆對於該處之宗旨政策意向訂立此約而知公衆之宗旨政策及意向之所在均屬正直之言將來不特使美日兩國及鄰邦之睦誼鞏固且能實保一切之太平爲此大日本帝國政府特命本大臣將其所核定之公衆之宗旨政策意向之綱領照會貴大臣核奪施行〇第一欵兩國政府欲鼓舞其本國在太平洋之商務並使其得以自由太平而振興之〇第二欵兩國政府之政策兩無侵伐之意旨均以維持以上所指土地現有之情況及在中國商業實業平等之際遇〇第三欵兩國均堅守約章各自決斷其所有之領土〇第四欵兩國決意保全列强在中國之尋常利益並以一切和平之法扶助中國之獨立與土地之完全及列國在中國之商業實業平等際遇之主義〇第五欵倘有觸動前欵所指之情況或平等際遇之主義者兩國政府均須彼此關照以便隨時核奪究以何法對付爲宜如以上之綱領能合美國政府之意得貴大臣認可　大臣則無任感盼

美國外務大臣復駐美日本大使公文　今日接展來文發表本大臣與貴大臣近日晤商交換兩國意旨之結果並述兩國政府對於太平洋彊土之決斷本大臣以此係關於遠東之政策本國兩國昔日所常宣布者今既互相決斷兩國之睦誼益密實爲歡迎應即互相認可爲此本大臣能代美國政府向貴大臣切實認可兩國政府所宣布之欵如下(各欵與前文所載相同故不再錄)

膠濟鐵路火車失事情形

〇字林報青島訪函云自接華十一月初一日電報後又訪得膠濟鐵路火車失事情形其詳聞所死者共有九人受傷者共二十人幸火車所過之橋並不極高離沙灘不過三適當之高又河中水少沙多尙不致爲禍過劇事後將破壞之物掃濟始知橋之橫樑已離堰垻當日火車甚重用火車頭兩架拖之而行壓力過重致第一架火車頭到橋邊時已將橋壓斷第二架火車頭卽下墜觸於石垻上其餘客車貨車卽墜疊於上內有牲口車一輛當時因車中之燈破碎加以火車頭之爐火發出以致焚燒車中搭客竟有焚斃而面目不能認出者其時第一架火車頭尙在鐵軌上現在客車祇停於對岸各搭客均用船渡過大沙河至對岸上車至貨物則甚難搬運以致不免延擱云

萬國鴉片公會美委員之言

〇上海泰晤士報云美國派赴萬國鴉片公會之專員來特君當由美國起程往上海又由上海往香港及小呂宋調查鴉片事務之先曾將不合律例經營鴉片貿易之事創爲論說附足駭人聽聞來特君曰據醫家所請運入美國作藥之鴉片歲祇十萬磅不料海關册所載竟有五十萬磅之多況外加十五萬磅以供吸者之用此尤不合例綜之美國目前每歲入口之鴉片均爲犯例今余奉委爲萬國鴉片公會之董事專員之代理人至總董一席本爲畢蘭特美國所派之員除余之外尙有北京使館華文參贊丁家立君吾等分任此責凡關於中國之鴉片情形由丁君調查關於美國及萬國者由余調查關於斐列濱者由畢蘭特君調查回憶美國外務部曾有禁止鴉片貿易之事在前然經余調查美國上流社會之華人均有反對吸烟之意案美國之犯例者每將鴉片私售於國內故吾人於往上海之前終須將吾人情形表白也想上海之萬國鴉片公會本創於外務大臣魯特君因欲助華以減此毒品今查僑美華人竟有百分之二十有宿癮者百分之三十係常時吸食者百分之二十五係於放假時偶然吸食者至終身不吸者祇有百分之二十五至於美國人之吸烟者均係犯法之徒及全無道德之百姓耳今余調查各廠美國違例私造之嗎啡逾於原額百分之五十至九十不等故入口之鴉片共有百分之七十五係用以製造嗎啡云

各埠新聞

預防韓民蠢動

〇吉撫陳簡帥據駐延吉廳前路巡防營統領富德報告自韓民李範允爲日人戰敗後揮延邊境日韓兩國旅居商民已經各安生業我兵亦次第撤防但風聞韓國慶興府一帶近仍有多數韓民意圖蠢動雖未見諸實事而意外不可不防萬一將來暴舉侵入我國疆界必致多生交涉現統領已嚴飭各營預爲防備俟探有確實信息當再禀請示機宜云云簡帥已批飭妥爲布置矣

鹽務仍歸州縣自辦

〇山東臨淸州李牧維城德州楊牧學灝恩縣汪令鴻孫冠縣白令璞臣武城縣梁令庭撰滕縣姚令詩志嶧縣謝令爔邱縣孫令景先等會禀魯撫以德州等八州縣缺分均賴鹽務挹注今忽由運司改歸委員辦理各州縣辦公經費更形竭蹶懇飭運司將八處鹽務仍照向章歸各州縣自辦等因當經批准該八州縣鹽務仍規復舊章歸各該州縣自辦以示體恤並已札飭鹽運司南運總局遵照並行布政司查照矣

飭議租輪保護漁船辦法

〇魯撫袁中丞以烟台漁業公司因東省沿海出魚地方漁船甚衆每屆下網捕魚漁戶等慮有盜賊刦掠咸有戒心近年經租輪出海保護漁船已幸免刦奪而租輪價值每年需一萬餘元爲數過鉅全令漁船肩承其費漁民辛苦之餘豈能勝此查該公司原定章程並無酌收漁船保護費一項此次仿照奉天辦法增收費用亦應設立專章究竟沿海漁船大小計若干種約計若干隻照該公司擬收之數每歲能收若干若令一律擬收漁戶是否樂從其中流弊應如何設法防範租輪費用能否核減均須詳細調查不得率爾從事現已飭勸業道及東海關道認眞考究會同核議詳復核奪

晉省官學兩界哭臨補誌

〇晉省撫轅自得　兩宮賓天之信當即曉諭人民遵例持服並禁止屠沽二十七日禁止婚嫁一月禁止音樂百日撫憲督湘師率屬在督練公所恭設　兩宮神位舉哀每日兩次各大憲均哀哭失聲各學堂亦經提學使照會各監督會同教員職員率領學生舉哀三日此三日內一律停課

羊皮價値大昂

〇太原省城各皮鋪向售羊皮較各省爲廉自得　國喪之信政界中人紛紛往購羊皮以備裁製素套素袿之用於是皮價爲之大漲據商界中人言今年皮商遇此機會定可利市三倍

奏留監督免扣資俸

〇晉省師範學堂監督內閣中書羅中翰曩日任事以來教授管理極爲合法以故四載於茲所有各生亦皆循循規矩立志向學絕不染囂張積習日昨監督擬赴京供職旋經撫憲挽留深慮另易他人辦理難臻妥善特奏請免扣資俸仍任該堂監督以資熟手刻已奉　旨允准矣

革黨王和順授首實情

〇粵省廉欽道龔觀察心湛督辦邊防郭觀察人漳電禀張安帥略稱王逆和順伏誅湛漳會商派弁四處查詢現據稽查張衛士等先後還營報稱王逆實于上月初十日在粵省邊界之米希地方爲許可靈等所殺又據越南河內探報王和順被其黨所殺各革黨紛紛逃遁有赴新加坡者有投赴僞提督及梁秀春各幫者現在河內海防等處法人查拿極嚴商人往往因身稅紙稍有不合亦多被捕河內海防黨人已盡復據上思廳李丞所派偵探許紳英明等及各降人來營訊明彼等皆言如非王逆或有假冒事後查出卽請悉在軍前正法各具切結存案查許陳鍾三員各有身家決不至冒險犯法不惜身命其爲王逆正身似無可疑合將查復情形電陳至東西兩省所懸花紅各一萬元請迅飭解欽給領以昭信賞出力各員弁另電請獎云

批斥雜捐擾民

〇粵省南雄州宋署牧壽嵩請于過境猪隻臘鴨等抽捐以充學費禀奉張安帥批畧謂辦學需費雖不能不就地籌欵惟苛細雜捐最足病民臘鴨抽捐一事昨據該州來電業經電飭將承商撤退並將扣留臘鴨放行應卽將捐項停止至宰賣猪隻已抽屠捐未便再於過境之猪復行議抽致滋紛擾其擬抽石灰一項是否商民樂從有無流弊仍應體察情形斟酌辦理毋稍抑勒總之抽捐之事往往利歸中飽益于公家者無幾病于商民者實多地方有司以爲所取甚微不傷民力而不知承商之藉端苛勒書役之從中需索劣衿刁棍之互爭承辦假公濟私流弊靡窮貽害甚大上年欽州之亂卽因辦捐釀成該署牧身任地方官以恤民爲主嗣後凡創立名目禀請抽捐者切勿輕率批准至要仰廣東布政司會同提學司善後局轉飭遵照

桂撫電商兩粵防務

〇粵督張制軍於　國喪後曾准鄂督陳電咨聯保東南大局等因現桂撫張堅帥亦因粵桂兩省邊境一帶與越南毗連該處游勇以及黨人狡焉思逞現國有大事人心未定特電張安帥商議兩粵邊事並聯絡粵邊軍隊以期彼此嚴爲防範

閩商反對加鹽詳情

〇福州各商幫反對鹽金加水事會誌前報茲悉上月二十三日下午一時在廣資樓集議辦法到者計有一十七幫共六十餘人先宣布議案四條　一遵勸加水　一再請商會轉爲求免　一要求達部　一官如壓力勒加溪海一律停運嗣經衆決議照第二條第三條訂二十四日下午二時同赴商會力請轉爲求免并公禀督帥財政局府尊瀝陳商情困難情形至二十七日接得府尊批示有倘敢抗違定干咎戾字樣(原批已見前報)衆情更見憤激復於二十八日下午二時各幫公帮圖章再行齊集廣資樓共籌對待之法旋議決停商並發傳單以閩省商艱已極鹽金補水向已疊加今復再加四分更屬難堪各商帮環禀列憲懇免並挽總商會代達未蒙體恤昨奉府尊批示無論如何爲難總應勉力認繳何帮商人違抗定干咎戾似此商民已無可呼籲矣憲諭展限十一月初一日現已屆期際此遵加無力求免未能現經商界公議萬不得已卽自十一月初一日起溪海一律停運冀挽憲衷俯准豁免並經各帮公允議決務望始終恪守庶商業前途可保幸福云云於是事更決裂

治山長合公司開初次股東會

敬啓者本公司創辦六年甫見成效現已運齊機器先於六合縣之八百橋鎮開廠試驗一切辦事規則尚未大定爰擇於十二月初九日在金陵城南假胡家花園開股東初次大會分別請因分送誠恐未及週知合再登報申明務乞按期撥冗不勝翹切之至 長合公司謹啓

感謝良醫郭君古卿

僕患血症十有餘年今秋以來其咳更劇痰血…德裕里…誠妙手回春功參天地心感…謹此登報申謝再生之德 滬北…

遠東大律師…廣告

木律師在滬辦公多年經理華洋交涉案件無不盡心辦理…日繁…四川路一百廿四號…

喉症咳丸 七寶止疳散

京都萬裕堂發售靈驗丸散數十種托上海新聞報館帳房只此一家並無分出〇下腋臭靈藥二角立止牙痛二角〇函購信力自給

心胃氣痛霜 目疾第一藥

信益保險推為第一

茲於初六日黎明浙江路口失慎延及香舖初七午前已由李君經手保險銀兩如數交來…足見信益公司辦事…

永年人壽保險公司董事已於西歷本年十二月一號派委生大洋行經理寧波壽險事務

三星紙烟公司清理處告白

啓者該公司於五月間解散早已登報另舉人清理賬目時閱數月而各貨號及承銷分銷各店所欠該公司之款至今不來…特此預告…

欽定大清會典事例預約券

書紙張選精本國上等連泗印刷務極清晢裝訂期完固分全書爲一百六十六本裝外梨木箱兩隻

書定價洋六十元 今設豫約券售價洋三十六元分三期出書 第一期洋十六元於已酉年正月底

憑券取大清會典六本二月底交第二期洋二十元取大清事例上函一箱計八十本三月底

取事例下函一箱計八十本與前取六本可合成兩箱 ◎本書之優美 ◎(一)本書遵用大部新修原本縮印 ◎(二)本書 ◎(三)本

審鑒出版書中字體之大小皆以此爲標準 外埠一律酌加寄費 分售處 北京 天津 保定 山東 山西 湖北 漢口 河南 四川 貴州 雲南 廣東 廣西 江西 陝西 奉天 黑龍江 吉林 甘肅 福建 南京

◎上海分售處 ◎總發行所棋盤街◎南洋官書局◎中國典制局啟

鍾傑周牙科妙手

恤時之徐大令

蘇州集義公所寄柩兩處廣告

惠遺精者療病有方

包戒烟癮第一妥速

鎮江造紙公司廣告

戊申十一月初二日 尹壽人 鍾勉之仝啟

戈製半夏

交通銀行收股廣告

林渭川醫生治六證總論

本堂送診毒門條規

衛生衫褲特別減價

天寶花柳毒門聖藥 京都經驗良方除病妥速

天下馳名〇京都大寶齋〇秘製異人傳授珍屏

招兒吳翔麟回申

崔製半夏 以表厥功

培元極品眉壽廣嗣丸

此丸乃出陽廣嗣第一妙藥專治陽痿不舉或易舉易洩艱於子息妙在服丸後有外塗藥以輔之能得十分效果

沈製鏡面散

還我本來面目

人壽醫藥室開在上海盆湯弄新橋南首昌記客棧隔壁北新街即北無錫路石庫門上海淮

慈命報謝

生之年皆出月光鐵丸所賜之賜頃等曲命之餘謹敘登錄此可以當報謝 餘姚李

請看

家叙樂戲園西國文武大戲

本園自開演以來已蒙中外諸君賜顧

禮拜五拍賣 何怡豐失慎貨

魯意師摩洋行

英一千八百七十四年即同治十三年自創始

禮拜四拍賣

魯意師摩洋行

英一千八百七十四年即同治十三年自創始

禮拜五拍賣 上等地毯木器

亨得利洋行

禮拜四拍賣

瑞和洋行

禮拜五拍賣 頂上洋灰瓦

魯意師摩洋行

英一千八百七十四年即同治十三年自創始

禮拜四拍賣

回祿貨

魯意師摩洋行

英一千八百七十四年即同治十三年自創始

禮拜五拍賣 上等雪茄烟

瑞和洋行

泰什洋行

（禮拜二拍賣）

（禮拜四拍賣）

壳件洋行

禮拜五拍賣

各色樣子足頭

減價召租

禮拜六拍賣 同孚行 新春 押款銀貨

寶和洋行

禮拜一拍賣 歷朝古董 柚木

寶和洋行

遺失道契聲明

暫停拍賣

催收欠租

遷移告白

聲明界限

白濁立止丸

告白

張園廣告

勿失機會

聲明告白

雲灰平價批發

遺失莊票

胥門昇園招盤

盤店聲明

盤店聲明

尋人

蓮子糖每斤四元

鷄絨熟麵

三日愈

癩疥瘡藥

通學報新書目

牛賣半送

牙痛藥水

現銀出借

英文晚館

阿脫柯普爾廠

中國瑞記洋行總經理

啓者中國從前工人每名至多祇能挑煤泥沙石等一二担自發明此小鐵路以來則工人一名可搬取十五担之重物是節省工費莫善於此項鐵路敝廠名阿脫柯普爾爲絕大之製造所在中國由最有名之瑞記洋行總經理各大埠分行亦可交易一切詳細圖樣均可贈閱取閱荷賜顧自必格外克己也

消痰平喘

化州橘紅寄售

（花冉香）

進口輪船

十一月初九日禮拜三

出口輪船

十一月初十日禮拜四

十一月十一日禮拜五

十一月十二日禮拜六

十一月十四日禮拜一

十一月十五日禮拜二

十一月十六日禮拜三

戒無於善亦過此

煙過此後無於

日勝公司

毒門名醫

楊梅瘡　白濁　胡純香　任清堂

親贈奇樂療弱症飲思水源傳世人

寒谷春生酒丹續嗣強體奇驗

極靈極速

治牙痛斷根法

磨瘴去翳

多則十天奏效

德醫專治外科毒症

此藥不同　別有奇效

包醫小便腫爛白濁橫痃

招請分行經理人

召租

大清光緒三十四年 十一月初十日

新聞報第二張

SIN WAN PAO, LTD., SHANTUNG ROAD

本館開設上海英租界望平街南即山東路一百六十二號門牌

西歷一千九百八年 十二月三號

鏡面散 還我眞相廬

人壽堂藥室 開在盆湯弄新橋南首周昌記

尊製雙料鏡面散

余面生雀班酒刺纍之烟容滿面屢購各種著名藥品終鮮效驗自得一用月餘居然掃除烟容酒刺雀班人稱妙絕果當世第一之良也我廬山眞相患面症者不致有望洋之嘆(下略)[illegible] 一料可愈○單料每瓶洋二角五分每洋五瓶○本埠北浙江路慶餘里第一百零一號 [illegible] 隔壁北無錫路石庫門內○還有餘造混冒 購者注意

本藥室主人非欲圖利志在揚名凡外埠 諸君函託郵局採辦 不論遠近原班回件 一概免取郵資

萬春堂藥室秘製治痰不二仙丹

急咳連咳數十聲驟然閉厥面變灰黑勢極危險之際只將此丹灌入喉中能於頃刻間痰化爲水咳止氣平從此痰病悉除無煩再服 [illegible] 市上治痰各藥大半以半夏杏仁橘紅等一派爲主無怪功效平常愈者極少欲求如本藥室猴棗丹之奇功速效 [illegible]

總經理處 上海二馬路西首丹鳳戲園後 煉雲藥房內(外埠分售處) [illegible]

孚成洋行廣告 [illegible]

上海蘇存德陳膠發售

本堂諸品陳膠先由主人不惜鉅資在未開張三年前設廠於選道地與衆不同 [illegible]

上海謀得利分設在棋盤街中 洋琴 風琴 拉琴 唱戲機器 京調小曲 軍營樂器號 比衆不同 大馬路謀得利總公司啟

寧波二妙春江南票頭彩聲明

[illegible]

鞏華製革廠發行所

[illegible]

崔氏獅香廬藥室○附近東首有假冒僞藥欺人須認明牌號室懸上海縣告示在根德里內方是的眞

獅香廬 崔製半夏 始創老店 留心混冒

○崔製消痰半夏乃本廬崔宗武翼氏始創行世自 [illegible]

崔氏獅香廬附號 [illegible]

上海盆湯弄新橋 根德里內 獅香廬 [illegible]

欽命二品頂戴賞戴花翎江南分巡蘇松太兵備道蔡 爲

茲將上海道憲給發美商唐嘉利戒烟局示諭錄呈 公覽

給示曉諭事本年十月十一日接美總領事田來函以本國人唐嘉利近在上海香港路第五號洋房內設立戒烟局 [illegible]

光緒三十四年十月十八日示

接各埠新聞

拒絕法人租賃要地 ○福州羅星塔地方係福馬鐵路軌道所必經之地前年法商魏池在閩向閩人魏裕山翁止齋先後租定羅星塔一帶洲田契約尚未蓋印該法商破產歸國茲法領事忽致函洋務局催請將契蓋印以便掌業洋務局乃派委員候補知縣周鴻荃會同閩縣帶同原經手前往勘驗取結繪圖回省後即由洋務總局移詢鐵路公司該洲田與將來租築鐵路軌道暨地方公用有無妨礙並將該委員所繪圖說請爲從速查勘如係鐵路必經之處自應拒絕否則由局與法領事約明他日鐵路需用此地應照原價買回業主不得爭執云云鐵路公司接此移文之後派人查勘該洲田實與築路有礙遂於十一月初一日照復洋務局略謂查民田坐落羅星塔即屬青洲沿江濱岸之地爲福馬鐵路建築碼頭所必要前經聘請法工程師嘉龍的尼勘定路線福馬起點規定青洲下可延長琯頭上可由營前跨橋接入閩厦幹線萬難遷聽該洋商任便租用致生糾葛恐蹈嵩嶼前轍查條約所載洋人除教會公產外並無准在租界外置業明文即如中日訂定通商行輪條約十四款內載凡通商各口岸城鎮無論現在已定及將來所定外國人居住地界之內均准賃買房屋租地起造禮拜堂醫院墳塋等語此即外國人不准在界外租地之明証今該洋商魏池租賃民田幾遍青洲沿岸其非爲起造禮拜堂等用可知該地且爲福馬路線所必由則其居心叵測必有爲他日居奇地步幸該洋商魏池業經破產回國移請據約力爭嚴爲拒絕以杜後患而保國權云云洋務局接文後當照復法領事力拒以保主權

江督示論(爲曉示選舉事宜)

爲出示曉諭事(中畧)查諮議局爲採取輿論之地預備實行憲政此爲始基中國古昔盛時即有謀及庶人之制師箴矇誦經籍昭垂東西各邦亦莫不以開設議會爲憲政之基礎我國家軫念民瘼稱則古先參考各國之成規默察民情之所嚮沛此至優極渥之曠典使人民有預聞政事之權凡我紳民自應罄竭知能共攄忠愛尊崇秩序屏去囂張上下一心共襄盛業惟該局定限一年成立舉凡初選複選調查資格分配員額頭緒紛繁限期迫促全恃本地公正明達通知時事之士紳勸切詳明廣布德意並助地方官認眞經理庶選舉收得人之效而朝廷憂樂飢溺之至意民間實被其施除一切條教由地方官隨時宣告外合亟出示曉諭爲此示仰合屬紳民人等一體欽遵照章辦理毋稍觀望爾等須知凡列選舉人名冊者乃有選舉之權利東西各國稱爲公民視爲最榮最重之事又須知所舉議員爲全體人民之代表即爾等身家利害所繫必當遵照 諭旨不使心術不正行止有虧之人託足其內致妨治安務須按照資格悉心調查秉公選舉毋得視同秦越致誤限期爾等誼切梓桑尙其各抒悃誠共謀公益强成 聖世好惡同民之政本部堂有厚望焉

札催訊結美商控案 ○江督端午帥近接外部來電美商美亨洋行所控裕亨行案上海會審公堂不照原斷將行東顧文朝等勒限嚴追了結前由美國柔使照會曾咨請飭催速結茲美使來部催詢即希查照前咨迅飭滬道轉飭速結等因午帥以此案前經飭據寶令抄錄全案稟送當以案情尚未了結故未核咨爰又札行滬道督飭該廨員嚴提該行東限日追繳完結速行稟報以便核咨

稟報鹽圩將次工竣之批示 ○江督端午帥據督銷鹽圩委員淮海營務處汪道涿沂稟報商鋪鹽圩將次工竣情形當即批示云據稱新鋪濟南鹽池本年冬令定能拿足寒潮來年春掃總可接濟南銷等情披閱之餘殊堪嘉慰查同德昌原稟係開鋪十六圩以產鹽十萬引爲率茲閱來稟似將願領官鋪之五圩併入商鋪十六圩之內殊與原案不符應仍飭該商自鋪十六圩以能產十萬引爲率俾濟南銷之不足如果該商能度量每年能包產十萬引則圩數多寡亦可弗計第該道須始終担其責任以免有誤岸銷除行司備案外仰即遵照

遵改軍服 ○湖南常德提台曹仁帥前奉陸軍部札飭水陸各營應一律改著新軍服飭仁帥特傳中軍袁參戎通飭提標各營大小將弁自十月二十五日起一律改服短裝軍衣並於是日督隊旅行徧歷郡城以壯觀瞻

工師到湘 ○湘省南城縣華昌鍊礦公司前在法國聘請之工程師技師兩人暨礦學博士廣東王君寵佑均已由法抵湘先至醴公司勘視一周所有新建廠屋其形式地段均稱合法現正督催令裝置機器以便刻日開辦云

清江之選舉調查 ○清河縣陳大令子廉暨省委王君樸以前次所舉調查人數不多精力恐有不逮特改期初四日午後一時假教育會開會劃定區域計人慶二區吳城四區金城二區壽寧一區老子山一區共十區各區添舉調查三五人不等並舉定程紳人鵠吳紳琳中爲事務所正副所長是日到會者有六百餘人之多頗極一時之盛散會時已鐘鳴六下矣

密飭偵探叛兵 ○江北提督王聘帥接安慶來電知皖省叛兵擊散後分竄皖北一帶特密飭桃宿營縣選派熟悉偵探之人嚴密查

拿一有確信即行馳報其應用差費事後開單送候發給

加增釐局比較 ○江北提督王聘帥現擬整頓巡警防營需費甚鉅茲查漕捐一項專供軍食之用自當化私爲公酌加比較除中下下下各局仍照舊章辦理外其阜甯青溝楊莊臧局蔣垻高澗龍溝等局月加解各五十千均自十一月始不得藉詞推諉短少

嚴禁棍徒攪搶 ○揚州官場自遭 國喪悉皆遵制成服其庶民人等亦皆改穿素服並停止音樂薙髮嫁娶等事惟窮鄉僻壤距城較遠之區未能一體週知以致鄉僻婦女因事來城間有身著紅綠衣衫者痞棍即指爲違禁乘間攪搶簪鐶剝脫衣裙實屬擾害治安業經江甘兩縣會銜出示嚴禁此後該棍徒等如再公然攪搶即由站崗警兵隨時拘拿盡法懲辦以爲生事擾害者戒一面曉諭各鄉民一體遵制成服免致若輩藉口

催收牙捐 ○揚州牙帖捐欵向係籌欵分局經收現經委員趙司馬貫力調查漏捐頗多當以牙帖捐欵攸關報解現奉總局催收甚緊斷難稍任玩延特會同甘泉縣萬大令啟型傳齊各牙行董即攜帶部帖舊照及應繳捐欵親身赴局呈驗換照執業倘有無照白扯及已經報閉之戶私開牌隨查出定即照章詳請罰辦一面繕發文告遍行曉諭俾衆週知

批准組織市議會 ○金壇縣紳士王君等現擬組織市議會稟請省憲立案當奉憲批云察閱所稟辦法頗見周妥章程亦有條理事屬可行應即照准立案惟當由該管地方官隨時監督以資治理

組織算學研究會 ○鎭紳吳孝廉申擬邀集同志在城南組織算學研究會聘請周君爲教員業已發貼廣告招生日內即可開課云

守備因爭班次衝突 ○湖州協左右安吉三營於初五日散放本年夏季分兵餉由東副戎當堂按名給發各都守千把等屬員照章分別站班當有右營四安汛守備張祖恩守戎與安吉營守備余壽麒因爭奪上下班次遂起衝突當退回官廳大肆辱罵甚至用武嗣由中軍王部戎解勸方息

府教育會開正式大會 ○湖州設立府教育會公舉朱古薇侍郎爲正會長沈君毓麟蔡君源青副之嗣因朱侍郎以年老多病爲詞不肯擔任由七縣代表赴蘇躋門恭請朱公勉爲允許業已來湖當即漏發傳單於初六日在右文館開正式大會是日紳學界到者二百餘人先由蔡君源青登台宣布開會宗旨並演說設會辦法及一切章程嗣提議公舉評議員及設立事務所以及籌畫辦事經費等事末派定俞朱沈湯四君爲理事員遂即散會

查緝匪黨 ○湖州近有匪黨潛跡散布謠言民心大震日前湖府錫太守密飭程安兩縣會同防綠各營實力搜查並由警察局王管帶示諭居民人等毋得妄聽謠傳致干嚴究現在飯店客棧由兩縣搜查甚嚴又因輪船搭客良莠不齊亦盤查甚嚴日前由快捕在華盛公司之杭班輪船內拿獲盜匪朱阿二何有慶馬阿冬三名並在身傍搜出手槍刺刀當票等件業已解送烏程縣收禁

稟請添設巡船 ○湖防周統領近因盜匪皆由水道駕舟潛進防查難週業經稟請省台添設巡船二十五號每號設巡長一員巡丁八名分爲左右前後中五哨名曰湖郡巡警水軍專司巡查汊港嚴緝梟盜即日招募成軍稟請開辦

飭緝攜棺匪徒 ○歸安縣林仲秉大令訪聞近有不法匪徒在鄉僻地方將暴露之柩攜開剝取屍衣變賣拋屍郊外實屬罪大惡極業經諭飭差保分投查緝一面會同烏程縣出示通衢如有暴露之柩宜早稟報掩埋以免被撬

委員代理典史 ○奉化縣典史吳安保少尹於日前出缺當由甯波府夏閏枝太守委劉本焯少尹前往代理該員已於上月二十九日接篆視事

查復禁種烟畝情形 ○鄞縣蕭大令日前照會鄞屬禁烟局紳董親赴各鄉切實調查烟畝禁種營業茲據復稱鄞屬各鄉祗有成祥大嵩尖峙等三處地臨海濱向植罌粟近已減少約有竹畝日奉示禁以後已於十月起一律改種五穀現復飭由各圖地保先具切結俾得隨時查禁以期淨絕云云當經大令復查無異已據情申報上台矣

●●●●●●●●●●

巡警罷崗要挾官長 ○常州城內青果巷森潤源紙貨堆棧於初六日傍晚失愼該處貼近西瀛里大街爲市廛薈萃之所闔城文武官員均到巡警亦到場彈壓惟各執警棍亂擊行人擊傷挑水者及扛水龍者多人由是大動公憤扭住巡警環求長太守懲辦時人聲鼎沸太守慮滋事端乘間潛至大街和愼銀行內衆隨其同衙即擁至府署大堂太守知巡警已犯衆怒即飭陽湖縣陳大令辦理衆復擁至陽署並將受傷者舁至大堂陳大令以曲在巡警遂將滋事巡警重責一千衆始解散於是巡警大爲憤恨翌日一律罷崗齊擁至陽署大堂要求昭雪聲勢洶洶久而不退陳大令即乘輿至惲紳祖祁處商量出署時又幾被巡警攔阻迨下午一句鐘至商會邀請惲紳祖祁及巡警總辦何海樵君副辦蔣克明君令傳齊巡長五人到會聽命經惲紳將巡長面加訓斥着即速振隊回局倘敢再在陽署大堂要挾定當按名治罪等語始克了事陳大令乘輿回署時已晚間七下鐘矣聞是日陳大令與何總辦在商會曾辯駁多時經惲紳調停其間始免齟齬云

省視學員報告 ○常州各學堂經省視學員吳紫翔君閱視後初六日午後吳君在先賢祠報告各校情形畧謂來常共查城鄉男校二十五處女校三處業將各校優劣編成考語刷印銅板分發勸學所教育會及各學堂查看男校以武陽公學爲最佳女校以粹化爲最佳皆完善無缺餘則雖有可觀難免瑕瑜互見惟鄭陸橋鎭鍾英小學則腐敗甚于村塾言之頗足噴飯會請教育會勸學所設法整頓以免誤人子弟云

防範竊賊 ○吳淞近日竊案疊出居戶頗不安枕日前由紳董盛朱二君協同巡警飭各地甲每晚至各客棧查緝並飭各該棧如有來歷不明之人不得容留住宿又諭令更夫每晚二鼓一律閉柵

炮艇修竣 ○吳淞外海六營炮艇今年爲大修之期現有吳淞川沙掘港左營等一二號炮艇六艘業已工竣由各管帶稟請江督派委驗收一俟驗畢即出洋巡緝

各國新聞

●●●●●●●●●●

美日協約成立續聞 ○初八日東京電云美日兩國政府已於昨日在美京將所立之約交換並定於明日在東京宣布東京報界中大老歡迎之謂此約足成美國外交之新紀元而成美總統羅斯弗爾特在位之新歷史至世界問題本以太平洋爲中心點各國和好世界太平與中國維新及立憲諸要政均有裨益故此約實爲保守太平之約云又有報帋數家謂美國之於中國並未得有土地且無是心今訂此約者謂其欲阻德帝之貪心而設者未免過於輕視頭等強國矣如謂德帝誤聽人言而誤發議論致逼此約成立則或近是云譯字林報

初八日東京電云東京已得確實消息美日協約其性質爲普通約章並未提及入籍及移民之事美日兩國目前所宣布之政策業已妥定日本猶存歡迎美艦之心且約中並無關涉中國目前新遭重喪之大局亳無密約之性質故不妨宣諸世界以敦美日兩國及中日兩國之邦交 聞三年前台夫提君過日本時與日本首相桂侯爵早有修此專約之意迨一千九百零七年駐美日大使青木侯爵始提議之有人謂青木君據青木云此次新政府議成此約實爲欽佩想日俄戰後美國有抵抗日本之心且大聲疾呼以逐日人出美故此約實不可少至美日兩國政府本甚和好今之訂立此約不過各欲使其邦交益加輯睦而已電譯字林報

初八日東京電云美日兩國定於明日將所訂之約宣布譯文滙報

意人排奧續聞 ○初八日倫敦電云奧國政府因意大利人在羅馬奧國大使館外滋擾已向意國要求服禮總因訪悉係百姓所爲政府阻之甚力故已不復要求譯字林報

羅馬教皇病危 ○初八日倫敦電云羅馬教皇不厄司第十世邇和日兩禮拜情形日危人均憂之譯字林報

初八日柏靈電云羅馬教皇病重日傳出各見譯文滙報

美艦行蹤 ○初八日倫敦路透電云美國艦隊已由小呂宋起程往科侖保譯上海泰晤士報

匈人排奧 ○初八日倫敦路透電云匈加利之曾提格之菁克人相共租薩塞爾斐亞人兩日以來頗有滋事及排奧舉動惹兵每遇滋事者必拔劍或以鎗頭刀刺之兩面均受傷甚多譯上海泰晤士報

匈輪抵土不能卸貨 ○初八日倫敦路透電云匈加利輪船昨日駛抵土耳其都會適該處抵制奧貨甚烈不能卸貨譯上海泰晤士報

德蒲商約簽字 ○初八日柏靈電云德蒲商約已經簽字譯文滙報

駐日奧使易人 ○初九日倫敦路透電云據奧京電奧國駐日大使阿大蔡斯君因病告退遺缺由奧外部之科森男爵補授譯文滙報

沈製 生髮膠 神奇妙藥

新街人壽醫藥室照錄 售價每瓶洋半元每料六瓶洋二元五角來函係用明信片原信留存案頭儘可取看以杜假冒

人壽醫藥室主人餘年君台啓敬謝者小妾年未三旬因爲造化小兒所苦幾及半年入春以來雖已占勿藥然朝來攬鏡兩鬢烏雲日見散落回思昔日即不及麗華屑髮之人何前後之相懸若是也諸嘗試正苦無效一月間有友人自滬旋里篋中適有貴藥室生髮膠一料云爲乞歸如法擦用現逾半載不惟不隨秋木之凋零而且生機蓬勃漸復舊觀雖曰友人之惠而貴藥室製膠之功不可忘也謹成俚句一章以表謝意（○蕭蕭蓬鬢已多時○膏沐誰知此最宜○若比青齊阿井水○煎膠補血更神奇）戊申九月念二日福建龍巖州城內張義成頓首拜謝

上海盆湯弄新橋南首北無錫路即 Z6843

上海老北門 亨得利湖北正副票批發

財臨旺地誠非虛言小號歷售彩票屢中大彩早已刊佈傳單中外皆知邇來八月廿四開湖北三彩第一萬三千七百零八號小號售與北京路華泰洋行馮君暨與橫濱公記號獨得又九月廿開湖北四彩第五萬六千八百八十六號亦由小號售與北京輪船梁君獨得特此聲明小號專批各省彩票另蒙比衆克己以廣招來外埠函購原班回 丙4334

立命痴狂癲癇萬金不易膏

上海美界仁智里十三弄括打藥一家房便售○每小盒一元全料五元無分遠路函購概加盒套攜帶極便

此膏共用中國珍貴藥品念一味製煉而成不製丸而製膏者因丸性凝滯見功遲緩不及膏滋易化可以立刻見功也 服不信試嘗癲狂大發時或則舞到弄棒登屋跨墻狂歌怒罵大笑不止或則自言自語沉沉默默如醉如睡昏迷不醒前後判若兩人故發出以來無論男婦老幼痴癲狂癇雖多年重症久醫不愈服此一料無不除根永不復發膏用白潔玻璃盒裝成全 即用此膏四錢開水沖服服後立刻平定清醒料可服三十次小盒可服五次初起輕症連服一二小盒已足斷根（注意）原方詳列仿單凡艱于寄帶者可以照方製服無不神驗 丙4206

消痰止咳最爲神速

謹誌上海棋盤街廣東彭壽堂化痰止咳半夏露眞憑實效天下無雙

予患咳嗆痰飲痼疾六載於茲今春自傷寒愈後其咳更劇痰血相雜腥臭難堪備嘗蘇申著名痰各藥等無實效故近見報載謝函證書及託名公[illegible]者前月內[illegible]揚[illegible]廣東彭壽堂化痰止咳半夏露一料述及前患咳嗽吐血之症幸服此露[illegible]愈實有藥到病除之功勿以未見達拒云云余以言之[illegible]而內人亦力勸不已即依服數次咳嗆[illegible]外大妙者飲食較前加增氣體倍覺康健不禁喟然歎曰世界竟有如是之神藥實延我[illegible]果然而止惟痰飲未能盡除然亦大見[illegible]服至五日痰飲全消諸恙悉平殊出意料[illegible]除我[illegible]疾非半夏露之功曷克臻此其感激[illegible]如何耶敬[illegible]寶堂主人[illegible]井風清堂此香流環球杏霞林蔚欣看共登壽域世有同病幸勿等閒視之揚州邵伯鎭端萊[illegible] Z6122

萬國九洲第一靈驗耳聾聖品

京都天寶齋○耳聾痼疾○我有神劑○服此立聰○不靈還洋

凡患耳聾一症皆因腎水虛弱相火上炎或因鬱火傷肝以致耳鳴耳聾耳腫耳痛等症本齋家藏良方歷經官紳試驗故出而問世非徒漁利也善治男女老幼久年初起一經服此一二盒立覺血氣調和呼吸靈捷補其陰生津液退浮火除邪熱久雖十年廿年老症服此二三盒立見奇功極重久年老聾服此一二料包聰[illegible]

總發行第一聖品每盒一元每料六盒五元不靈包退還洋以昭信實 上海二馬路西鼎新里第二石庫門京都天寶齋發兌 Z6743

裕商實業兼儲蓄銀行廣告

本銀行稟奉度支部農工商部註册給照並通稟各大憲立案開設英大馬路中市於十月十九日開張照章經理商業儲蓄兩種應做交易凡有款項存於本銀行者無論長存短存逐日往來及各項押款利息無不格外克己並俟將來擴充各埠設立分行一切押滙滙兌等事均能辦理週到穩安便捷特此佈告

專做上等貨物貴重產業押款

啓者今承祕當之資本家知照有現款百餘萬專做押欵生息利息佣錢格外公道倘寺中西貨物及貴重產業房屋欲做押欵者不拘久暫請至下開住址接洽可也 我洋行胡月記北四川路崇業里西一弄胡月記暫廨二馬路華彰號內胡拔爵 貴紳商有上[illegible]洋涇浜[illegible]二[illegible]敦[illegible] Z6660

廣東彭壽堂眞正第一家始創順氣化痰止咳半夏露功效神速當面可試如不信將市上名藥分日比試立見眞僞優劣

順氣化痰止咳天下第一奇方

牛夏露試驗治症

數十年痼疾

限日全愈

痰化咳止喘平哮定

上海棋盤街廣東彭壽堂啓

僕年甫三旬而遊學美洲之日萬里長征風濤突遇一身是病醫藥俱窮後幸服透魯士人體滋養料得愈忽已二載於茲矣邇僕病愈南旋而此藥近悉亦已行銷中國歸上海棋盤街萬國大藥房特約經理

發行日價亦不昂每瓶僅需洋一元較外洋每瓶售二先令所增無幾回憶此藥愈疾之奇因戲作寓言小說一篇錄呈萬國大藥房主人一哂倘或登之報端藉供衆覽未始非醫林佳話也

寓滬支那霍人駿彥伯氏稿

寓言小說 病夫妻

萬國大藥房照登

廣東彭壽堂獨秘哮喘氣急斷根丹功力神速立可當場試驗治愈者不下千萬人矣順氣化痰丸大瓶一元小五角止咳半夏露每瓶一元

專治哮喘氣急百試百驗

奏辦湖北籤捐彩票頭彩

五萬元 一萬元 十一月十六 廿七日開彩

四馬路西源來當庫門內滿衣減售八折

湖州分設華安人壽保險有限公司

請看常熟鄭翰屏之惠書

五洲大藥房主人鑒前次赴蘇詣貴分藥房購自來血一大瓶回常因值家嚴患病初愈顏色憔悴須服調養餌因將自來血早晚照法服之詎意甫屬一禮拜遽覺步履輕健面色紅潤效驗異常迅速較之他藥功効不啻倍蓰因思貴藥房製造此藥之功良非淺鮮特具數行聊以誌謝泐次即請進步

常熟紫荊街昭左署寄

日本及清國政府認可招

胃症良藥

專治効力 隔食 胃弱 胃炎 心胃氣痛 食物不進 吐酸嘈雜 胸痞 惡心嘔吐 宿醉

日本總售處

清國寄售處

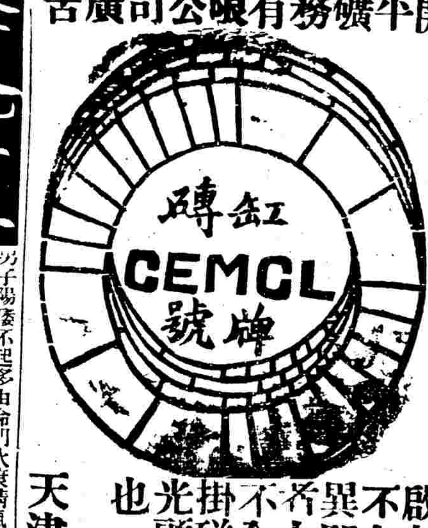
山田安民大藥房

東亞公司大藥房

胃症形狀

價洋

開平礦務有限公司廣告



啟者本公司烟煤焦炭品質極佳凡機器爐竈家宅之用無不合宜紅磚質料尤爲精美與歐州所製上等牌號者無異即東亞亦無復出其右者其式有方形弧形併可成圓形者大小尺寸俱全且有修建汽鍋枕墊並各色各形之磚無不全備本公司亦將製造各樣缸瓦器皿房瓦引水管並掛磁油之各樣磚瓦以上各貨價值無不格外從廉如蒙光顧或欲知詳細情形者請函致本公司各處代理人處可也

天津開平礦務有限公司總局

上海開平礦務有限公司分局

漢口良濟公司

奪天造育丹

橫濱正金銀行告白

羅靜逸堂告白

頃見新聞報登有敝處定買西門內近聖里程姓房屋地產如不成交作爲悔議並將所交定銀則原單無效各宜留意

婦科萬病回春丹

上海抛球塲北首廣東杏林軒 另有壯陽培元種子丹靈驗極速每元二兩雙料一兩

光耀洋燈

注册商標

本廠創設歷已六十八年現分光耀公司在上洋二馬路二十號門牌便是

最堅固之檯燈能燃四十枝燭光每只價洋九元五角

四二號三機器燈自升降燈三十燭光每只價洋二元五角

本行備有華文樣簿價目均有注明

正真玉樹神油之特色

敬告衛生諸翁

永遠斷根 心胃氣痛散

招充華捕

白濁一瓶斷根

洋棧牛宅招租

廣東仙頭堂 萬應玉樹神油

雙花館命相

招租

廣東彭壽堂聲明

真一分時止血止痛玉樹神油

拔毒止癢 癩疥瘡藥

患血淋白濁者幸勿自誤 治白濁眞神速

牛肉汁

滋補 至 肉汁

牛肉汁爲冬令補身妙品盡人皆知蓋人身血肉之軀莫妙補以血肉之物非樹皮草根所可同日語也然同一牛肉汁而服之有驗有不驗者此何以故良以牛肉汁同而牛肉之肥瘠選與否或有不同且製法則更有不同譬之肴饌品既不佳煮尤惡劣

今值冬令已居到貨甚多特此登報廣告俾欲服上品牛肉汁者趕緊購取試服

瓶洋一元二角每打洋十二元 肉汁相將服法較便每盒一元每打十元

總發行所上海珍珠燕窩牛髓粉三馬路中法大藥房

感謝懷德堂淋濁靈藥 名不虛傳

治白濁血淋真靈

脫離無邊苦海 靈丹一瓶僅費六角

咳嗽不吃藥

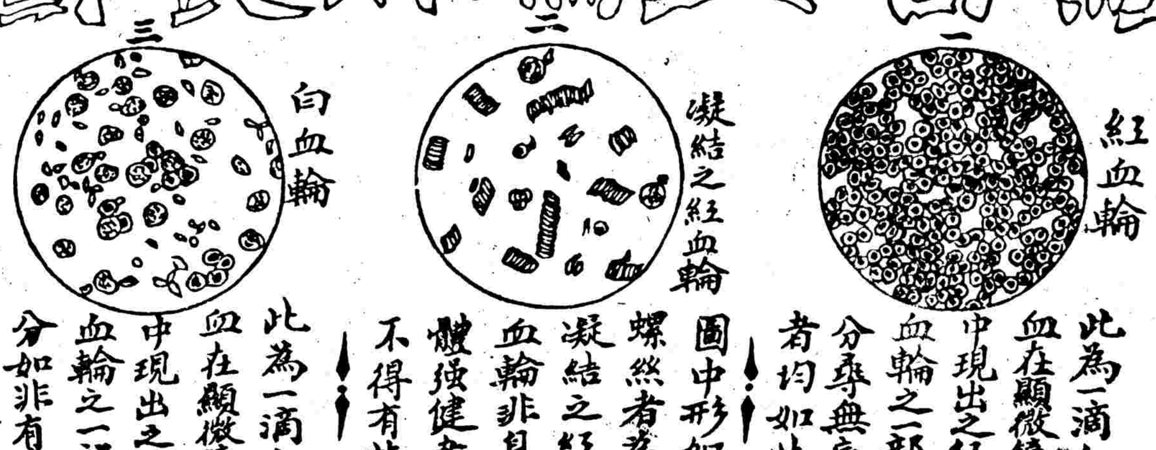
廣東彭壽堂始創最靈

真三日全愈珠珀白濁丸

門聖手 患花柳毒速看

止濁如此神速

紅白血輪消長圖



一 此爲一滴人血在顯微鏡中現出之紅血輪之一部分尋無病者均如此

二 圖中形如螺絲者爲凝結之紅血輪非身體强健者不得有此

三 此爲一滴人血在顯微鏡中現出之白血輪之一部分如非有病者白血輪不致如是之多

無有適於是者

之源 化學之液亦爲活命

血輪 特別之功用哉

血輪多於白血輪 身體强壯者紅白二

養活全體原素之力 紅血輪

充足所致 體質致弱之因均係血不

減白色之血輪增紅色之

日光月光鐵丸

七日後日見紅活

顧改舊容 七日後必能盡現

紅色而白病俱消

綱瘦膚色乾枯 額紋

黑肥乾枯 綱瘦增

長凝結之紅血輪

再映一照以驗之

我同胞不研究衛生學則已苟其有志衛生其各請此廣告而留意可也 上海三馬路中法大藥房謹啓

上海郵政總局截止收信限時

蘇州 無錫	火車	每日	上午七點鐘
鎮江 南京	又	又	又
蘇州 無錫	又	上午十一點五份	
杭州 鎮江	又	又	
南京 蘇州	又	下午式點四五份	
嘉興 杭州	小火輪	下午四點鐘	
南潯 安亭	火車	上午七點鐘 上午十一點四五分	
常州 鎮江	又	又	
膠州	青島	初十日	上午十點鐘
香港 廣東	公司	又	下午三點鐘
烟台 天津	新濟	又	晚刻九點鐘
汕頭	河口	又	

上述禮拜日上午十一點下午三點半鐘

掛號信件應於所限時刻前一點鐘

大清光緒三十四年十一月初十日

新聞報第三張

SIN WAN PAU, LTD, SHANTUNG ROAD

西曆一千九百八年十二月三號

本館開設上海英租界望平街南卽山東路一百六十二號門牌

商辦信義儲蓄銀行添招新股廣告

本銀行爲推廣生意挽回我國利權起見添招新股一百萬元每股一百元正不折不扣按年八釐行息半年付息一次以交銀之日起息在各處信義銀行支付其餘贏分紅利充當職員一切應得權利另有章程乞就近取閱可也

售股處 鎭江二馬路○信義銀行○上海鐵馬路天后宮○信義銀行○北京前門外長巷下頭條胡同○信義銀行○宜昌二牌樓○信義銀行○漢口何街華家巷○信義銀行○武昌芝麻嶺○信義銀行○湘潭十五總○信義銀行○蘇湖二街○信義銀行○長沙織機巷○信義銀行○南昌石頭街○信義銀行○常德○信義銀行

信義儲蓄銀行緊要廣告三則

(甲)本銀行股息定於明年正月發給凡與股諸君請就近在各分行支取(乙)本行銀元票因分行衆多通行各處舟車往來携帶最爲便用(丙)本行五年定期存款因息大難放今定於年底截止凡年前來存仍照一分行息自明年正月起長年存款至多八釐另有詳細章程請到行取閱可也此佈 7 6974

果然 喘平氣順 鐵券神驗

一萬經十載 無殊金券 可來龍府藥

[illegible]

枯木頓回春 附近東首有假冒僞藥須認明根德里切切

[illegible]

語致旅客莫愛野色

酒能興事 色易迷人 奉勸世人 切記在心

[illegible]

請兩耳聾閉頓神效

[illegible]

參茸珠朮 ○海狗腎汁培元廣嗣金丹

凡購此藥必須認明崔氏獨香爐藥室

[illegible]

咳嗽氣急 痰多音失 試驗養津玉液膏 真

奇方濟世◉咳患請試◉普天之下◉獨一無二◉凡有醫藥不愈之症請速購試服後始信止咳消痰效若仙丹余言之不虛謬也

[illegible]

立止 五淋白濁一瓶斷根

上海大隆藥房秘製立止五淋白濁丸○立服立效○一瓶斷根○功效神速○天下無雙

[illegible]

上海望平街大隆藥房啓

本埠新聞

道轅門抄 ○昨日候補知府廖碧堂太守雄翰稟辭回福建糖捐局員姚本泉刺史炳熊公共公堂副會審官李藹仙司馬修梅各稟銷病假 委辦三路三區分局副巡官秉清丈委員譚海雲明府定滬稟見 新委二路四區分局副巡官郁堃稟知次日到差

●●●●●●

朝賀 登極 ○昨日午初初刻爲 嗣皇登極吉期上午十點餘鐘滬城文武各署內外各將孝白吏易紅彩届時道憲以次各官咸穿朝服詣 萬壽宮朝賀禮畢返署仍易素服午後二時各署仍懸白孝其時觀察復率同各員詣洋務局接見駐滬各國領事官道賀

委員監視會哨 ○福山鎭總兵徐吉雲軍門傳隆定於本月十五日在大羊山馬蹟山等處會哨前日函致滬道請派員監哨觀察已委海防查司馬居時前往監察

美領携伴出游 ○駐滬美總領事擬於十一月初十日偕美商二人並其公子二人由滬前赴無錫一帶地方游歷恐沿途或有留難及無知鄉民滋擾輕慢情事爰卽函請滬道移知常州府無錫縣等照約保護

●●●●●●●●●●●●

上海選舉調查事務所佈告

本所選舉調查現雖陸續告竣深恐耳目未周已經登報廣告請人補塡須知此事與吾儕自莫大之權利益一旦被選而爲諮議局議員卽可與督撫對立預聞一省之政事再進而爲資政院議員則可與王公大臣並立預聞一國之政事卽使不得爲議員亦可舉吾所信之人代吾意中之所欲言所以泰西各國無不重視此權無此權卽不得列於國民苟非犯罪囚徒及有特別事故者不得剝削其選舉權倘政府不以此權與民不惜以數百萬性命相爭今蒙吾 大行太皇太后 大行皇帝高厚深恩暨於各省之請願慨然以此權相畀此誠古今中外從來未有之機會苟或因循觀望自行放棄不特無以對 大行在天之靈幷無以對自己甚可惜也或者不察輙疑此次調查爲將來斂財地步不知從前幾次捐派何嘗先行調查吾國之所以困弱至此者原於上下睽隔人民不得與聞政事而一聽在上者之獨斷獨行也有諮議局則政府卽欲肆行魚肉議員得執例而與之爭豈特無害於吾幷足以衛吾之身家性命何嫌何疑而畏縮不前所當慮者目前選舉人少將來分配議員卽不免有向隅之憾不獨可惜尋莫甚焉用特不避煩瀆諄諄勸告凡有選舉資格而漏未查及者務請卽將姓名台篆年歲籍貫住居某處合於某項資格詳細書明函寄城內同仁輔元堂內本事務所北市商務總會南市商務分所以便補行入册均以十一月二十日爲限幷勸已經入册諸公將來投票時不憚跋涉之勞各就附近投票所親自投櫃因章程非親自投票作爲無效與無選舉權等凡我父老伯叔兄弟各宜保此權利愼勿懷疑自誤至要至要特此佈告

滬道批上海縣呈遞莫枚稟摺 (爲元源股分事)

據呈莫守稟摺已悉查合股貿易以合同各執爲憑莫氏所執元源合同具在確係股東人所共知若謂合同不憑轉以空言爲據天下事寧有辦法乃事前迭次行催不理到案後尚思逞辯實屬刁玩已極仰卽取具的保限令刻日清理如再違延定卽詳參監追不貸本道辦理此案毫無偏袒倘再逞辯圖賴惟有執法從事並卽飭知遵照

批准停收薙髮店房捐 ○城廂內外各薙店因 國喪遵諭停止百日不薙髮曾由該業行頭巫國樂等具縣稟求豁免房捐滬道兩捐經李大令據情申詳業奉房捐總局司道核批准於此百日內將房捐停收等因札飭李大令遵照辦理

法界建築公園 ○法界八仙橋周涇浜前由法工部局塡塞河身砌築大陰溝一道故該處地方甚寬工部局董議自八仙橋起至褚家橋相近爲止建造花園一所現已繪就圖樣興工建築

華捕着讀法文 ○法捕房華捕共一百八十餘名能通法國語言文字者甚少現經總巡麥蘭君在各捕中挑選華文通順之一道金線華捕及各捕等共十六名各給法語進階一本着令每日同赴法文公書館讀書一點鐘以備日後調遣

薙髮受罰 ○昨日滬城各商民以本日爲 皇上登極吉辰多有薙髮者及出外爲站崗巡士拘入各區分局判罰者爲數甚多或罰洋數角或暫押數時斥釋惟四牌樓薙髮店主蕭金山塌水橋馮香山等因不服巡士禁阻薙髮判罰洋六角一元不等上海縣李大令遂嚴諭再差百日內不准薙髮

酒館發封 ○新閘路二千一百六十號醉月樓酒館因欠房租被控昨日公廨飭差協探發封

勸懲華捕 ○虹口捕房華捕濮阿福劉品山王金生均因獲賊有功奉總巡諭准於下級應升日期各提前二三個月以資激勵 又虹口捕房華捕夏裕山向車夫石阿二等拆梢已奉公廨訊明判押三月又匯山捕房華捕黃信財私收贓物並開設老虎灶違章均奉總巡諭飭將卯名斥革

飭探啟封 ○公共租界西藏路德仁里六十九七十號門牌因欠租金前日被房主擅自發封昨爲老閘捕房查悉飭探朱阿巧查明

啟封

拘獲積竊 ○上海泰晤士報云工部局捕房之西探支佈生君已拘獲著名竊賊華人一名聞該賊共犯竊案七十三起緝訪一年始行拘獲云

華洋訟案

請驗被毆自縊 ○無錫女子蔣彩娥年十五歲在老垃圾橋北公和永之錦綸絲廠做工前日被管車婦強氏毆打羞忿潛至開封路飯店公所後面六百二十四號屋內自縊其母蔣強氏得悉往救已死即投滙四捕房控告捕頭飭探陸協庭將人車送虹口斐倫路驗屍所另飭地保報縣相驗昨日午後上海縣李大令蒞驗見死者兩手受有竹器傷委係自縊身死飭填屍格屍母求免發封大令准之面諭陸探迅提強氏送廨訊明解縣訊辦

見證送英臬司署備質 ○新閘成都路波彌文雞毛棧司閽印人克乃生被伺類謀斃一案迭奉英臬司提訊未結昨日新閘捕房傳到屍妻並將見証陳小五仔王珍賢夏阿二解送英按察使署備質

總工程局紀事 ○向章巡士在路查獲迷路孩子到局一經失主投認着罰洋三角現改爲罰洋四角以三角酬給巡士以一角給探夥○南區境油車馬頭泰豐綠礬作深夜工作區長疑有私鑄情事派探拘到作夥陳春佳錢傳仁繆進坤蘇雲生等到區據稱由北市選來隊造礮石外兼鎔銀爐奉飭暫退候查明實在再核

補錄前日午後公共公堂案 ○陳李氏與葛氏與方榮祥串拐蘇州[illegible]之妻陳氏一案前日午後襄讞王聲之大令與美副領事已有復訊判仍分別押候移提人証再訊○[illegible]吳氏控女童陶小私逃與流氓串蘇州私議由捕解訊判女交氏領回諭捕查拿小蘇州解辦○顧任氏控林楨氏串騙珍珠值洋四千餘元由探解訊官判押候查明再訊○女孩周杏山迷途被拐僧居靜安寺父名周錦香官判留廨招領○吳王氏被姑李氏凌虐逃入普良所官判李氏押女所三禮拜王氏送棲流所留養候其夫到案核奪○唐縣春控楊金生等毆妻被包探王阿巧等反誣謀斃媳婦金一案前日午後讞員寶子觀大令與英巴副領事會訊唐之長子唐根生供已死弟媳被倪黃耶與伊同謀致斃唐之次子唐多多與證人張六生同供串因爭地起見控由捕房飭探至楊金生家抄出戳尺藥彈各物該探遂而不報反將三年前之命案查究凰金委係自行溺斃唐根生之供詞被包探門差逼所致楊金生與證人楊宋氏投訴因造屋被唐串保勒詐不遂乃赴捕房控小的窩盜唐楊氏投訴向在淸江謀業不知家內情由倪黃耶供與唐姓確不和議命案早經上海縣訊明與小的無干開釋唐宋氏供稱實因楊佔地謀陷包探王阿巧投訴查辦情形官判將案注銷所有爭產一節准另案具控

公共捕房紀事 ○沈金寶與阿金在河南路扭毆由捕拘入押候訊辦○新閘居人伍金生控銀匠王阿六梁蘭生向其妻詐去金戒銀洋捕頭准飭探查究

法捕房記事 ○某兵艦革官吳洋一百餘元送侍者請究捕頭着押候訊究○小工王金富在太古碼頭竊得藥料一包周阿友竊釘鞋等物均由探拘獲押候訊懲

醫林六秘

延生益智之秘 艾羅補腦汁
保肺治命之秘 艾羅療肺藥
強種去毒之秘 天然戒烟丸
補血衛生之秘 日光鐵丸
調經種玉之秘 月光鐵丸
補身壯力之秘 百補牛肉汁

醫家云一身之主腦氣筋繞四肢百體臟腑內外凡三十一對筋失培補百病遂生此汁俱可救治並能使身體壯健智慧日增曾在中西官署立案並蒙工商部化驗有案[illegible]

上海總發行所三馬路中法大藥房 分售處各省中法大藥房

粵漢鐵路交第二期股銀諸君鑒

啟者粵漢鐵路第一期股銀前由太古行陳可良譚幹臣經收現在應繳第二期股銀因事繁未及經理已由總公司派人來滬收[illegible]外其餘三家有日前發出第一期收條尚有未經調換者請即仍按址前來調換萬勿再延此佈 上海 陳可良 譚幹臣 陳煥之 全啟

上海信源祥珠號(分設四馬路)品物陳列所廣告

本號向在新北門內舊教場口第一家專辦珍珠寶石翡翠玉器巧工首飾[illegible]美早蒙紳商賞鑒茲因品物陳列所開辦小號分肆於內貨更揀選價又公道均表明洋碼一不二凡貨物花色精美而多任意揀擇倘購定不合仍可包退回換並無欺弊並紹致品物如有珍珠寶石翡翠玉器無論上中下等次各貨與出賣者請將物攜帶至本分肆當即[illegible]看公正定價適時付欵於寶品中如欲賜顧進出均勿相欺欲廣紹徠非圖漁利此佈

實效久著

上海棋盤街五洲大藥房主人鑒補腎聖品眞患[illegible]

[illegible]

淸江陳君藎卿之來函

五洲大藥房主人台鑒尊製[illegible]血[illegible]爲無上妙品久已播美全球余前月由常熟回浦過鎭時向貴分藥房曾經購服數瓶功能起衰振疲且其奏效甚速果然名不虛傳[illegible]藥房之自[illegible]血功效神速良非虛言特具數行聊以鳴謝即頌財安 弟陳藎卿頓 十一月初二日[illegible]淸江[illegible]東公館寄

蘇州王君培基之來函

五洲大藥房主人惠鑒鄙人素體虧弱久患[illegible]症形容憔悴入冬尤甚且夜中咳嗽異常寐時甚短至日間精神全無頭暈目眩已經三年今秋又增瘧疾且遺[illegible]惡夢幾夜不間而鄙人深憂已久偶聞貴藥房製有眞邦補益藥向購兩瓶自九月初起逐日依方飲服豈料一瓶未罄而病體大愈遂認眞[illegible]服迄今[illegible]及一二月而身體大壯顏色豐潤鄙人前二十年之形容今日復見眞可謂返老還童之仙丹矣市有售各每無效力未精化製焉得佳[illegible]且世人蒙目未辨眞僞之反受其害後悔莫及鄙人深爲感謝用敢奉聞並候駿發 名正肅 十一月初二日蘇州[illegible]前須[illegible]巷十號王緘

揚州張君敬禮之來函

五洲大藥房台鑒僕[illegible]皖[illegible]返里不料途次感受時邪抱病有日雖經醫愈而病後身體虧弱遍服參茋補劑各種方藥均未應效偶經勞動病輒經旬[illegible]面色白滯容瘦削尤覺驚駭後閱報見貴藥房新發明自來血所治病源頗與賤體相同爰遣价至鎭江特購半打如法沖服[illegible]服一月賤體較未病時尤覺強健面前各面色白滯各今則紅潤矣形容瘦削者今則豐肥矣昨閱報見鄭翰[illegible]君謝函所治病情與僕事同一例足見貴藥房所發明自來血爲病後調理第一聖藥用誌數語以揚大德並爲病家需調理者之介紹一俟服罄後再迢向貴藥房函購以[illegible]日之品[illegible]鳴謝[illegible]頌[illegible]祉並請諸執事文安 弟張[illegible]第[illegible]頓[illegible]喪紀念第十三日 揚州黃家園眞州張第緘

蘇州嚴君升庵之來函

五洲大藥房主人鑒前次在貴分號購[illegible]來血一大瓶回舍[illegible]內人患病初愈顏色憔悴須服調養劑即[illegible]自來血早晚照法服之詎意甫屬一禮拜[illegible]遽覺步履[illegible]健面色[illegible]潤效驗非常迅速較之他藥功效萬倍因思貴藥房造此藥功良非淺特具數行聊以誌謝[illegible]次即請進步 弟嚴升庵頓 一月初[illegible]日[illegible]蘇州南采蓮巷嚴宅緘

上海四馬路老捕房對門五洲大藥房錄登 凡錄登報上之來函均將原來信封存記以便查閱

上海老北門 匯利源安徽祟頭彩湖北票二彩江南副頭彩

九月份三次江南[illegible]票頭彩法大馬路餘慶里李公館得二次英大馬路有限洋行藥房英工部局王君合得一次十月十七日安徽票頭彩與同業廣悅來門市售出十月二十日湖北票二彩虹口外虹橋張姓分五條珊家徐姓得五條又湖北票四[illegible]太古洋行西人北京輪船賬房梁君合得全張以上紅票九數兌[illegible]月份售出頭大彩及細彩第十一月份各種彩票均有抵[illegible]倘蒙光顧格外公道[illegible]給當[illegible]面[illegible]此佈

彰德紗廠廣告

本廠全副紗機與自來水電[illegible]等件均於本年八月包與上海公興鐵廠[illegible]理徐福榮裝置兩省紗廠大半該匠經手故伊於紗機確有把握本廠機器限定三個月竣工約於十一月底准於開車務望各股東[illegible]所認股欵限於十一月一律繳清如仍遲延逾限不繳即將前[illegible]所繳者作爲本廠公積以後不得享有股東權利特此預[illegible]聲明

上洋新開 協倫紙號廣告

先行交易 擇吉開張

本號專運各國名廠香紙兼售各種印金圖片東洋花舖洋貨蘇雜貨各零躉批發格外公道定價克己以廣招徠倘蒙賜顧本號開設法界新北門外[illegible]橋東首便是謹此佈告

名醫留滬

玉貽誠司馬菱洲望族早年岸香其大父小愉先生司鐸餘姚廣文時精究岐黃活人無算司馬且博覽醫書潔毫不沾染時習氣尤爲晚近所難能今者宦游江左道出滬江鄙人素來實事求是不輕許人因與司馬交最久深知其於此道三折肱再三請留滬寓上海生濟醫寓訂定上午在北門內侯家浜下午在六馬路福康里兩處診治凡有偶抱采薪之憂者慎毋失諸交臂也 梁舒堂敬啓

寶源永珠寶玉器劃一第一家

啓者交易以公平爲本貨眞價實方足取信於人珠寶玉器一業往往信口索價不問貨之優劣但圖倖獲以致買客受欺本號自開張以來價目不二價已歷十餘年久承蒙遠近客商賜顧均皆信服近年來效尤劃一者亦復不少但無如本主人親自目精心判別定價格外克己絲毫無欺或不合包退回換如蒙紳商士女賜顧請移玉至上海新北門內朝內門面第七家便是

商務雜誌

股票市 十一月初九日

○股票交通公司報告

匯豐股票 現盤 八百九十兩
公和祥股票 現盤 一百四十三兩
耶松股票 現盤 七十七兩
叭喇糖股票 現盤 八十五兩
[illegible]股票 現盤 一百廿兩
鴻源紗廠股票 現盤 五十五兩
怡和紗廠股票 現盤 六十七兩

洋貨疋頭市

○十一月初九禮拜三怡和洋行叫莊

○羽毛

株紅八馬 每疋 十六兩二錢一分
大紅八馬 又 十六兩零一分
新綠八馬 又 十六兩二錢
淡黃八馬 又 十六兩六錢二分
深洋八馬 又 十五兩七錢七分
藏青八馬 又 十五兩四錢九分
株紅發牌 又 十六兩一錢
大紅發牌 又 十五兩八錢六分
新綠發牌 又 十六兩

▲十一月初三日禮拜四[illegible]芳洋行叫莊 續稿

○細布

十三磅海天 一包六十疋每疋四兩九錢零五
十二磅海天 二包六十疋每疋四兩七錢零五
十二磅荷花圖 四包一百二十疋每疋四兩八錢
十二磅藍日牌 四包一百二十疋每疋四兩六錢二分
十二磅路路通 一包六十疋每疋四兩三錢一分
十一磅黑獅 一包六十疋每疋三兩八錢八分半
十一磅九重獅 四包一百二十疋三兩九錢三分半
十二磅人爺 四包一百二十疋每疋三兩八錢八分半
十一磅吉慶圖 四包一百二十疋每疋三兩八錢六分

○細斜紋

十磅三元每疋四十碼 一包四十疋每疋四兩七錢九分半
九磅半同上每疋三十碼 一包四十疋每疋三兩七錢三分
十磅雙松鼠每疋四十碼 一包四十疋每疋四兩五錢六分
八磅雙松鼠每疋三十碼 一包四十疋每疋三兩五錢

○細斜紋

十磅劉軍圖每疋四十碼 一包四十疋每疋四兩六錢二分
八磅劉軍圖每疋三十碼 一包四十疋每疋三兩四錢五分

○竹布

八士圖 一箱九十疋每疋六兩六錢五分
三多圖 一箱五十疋每疋六兩五錢五分

○白竹布

三條圖 二箱一百疋每疋六兩一錢七分半

○淸水漂布

燕國公 一箱三十疋每疋五兩七錢一分
東華圖 三箱一百五十疋每疋四兩八錢七分半

○市漂布

烏金日圖 二箱一百疋每疋五兩八錢二分半
將軍圖 二箱一百疋每疋五兩五錢九分半
吉祥如意圖 一箱二十五疋每疋五兩六錢八分半
壯元圖 二箱一百疋每疋五兩六錢四分
又 三包一百五十疋每疋五兩六錢八分
立顯財源圖 二箱一百疋每疋五兩五錢七分
荷花圖 二箱一百疋每疋四兩七錢三分半
彩萬壽 三箱一百五十疋每疋四兩七錢六分
人倫圖 一箱一百疋每疋四兩五錢九分
伯子圖 一箱一百疋每疋四兩四錢七分
四官圖 一箱一百疋每疋四兩七錢三分半
彩三多圖 三箱一百五十疋每疋四兩六錢九分
海天圖 一箱一百疋每疋四兩六錢三分半
四十碼十八子圖 一箱一百疋每疋五兩零九分半
花燭圖 一箱一百疋每疋五兩零一分
黃金印 一箱五十疋每疋四兩五錢
紅五星 一箱五十疋每疋四兩四錢六分
劉軍圖 一箱五十疋每疋四兩五錢
七十二線紅美圖 三箱一百五十疋每疋三兩九錢二分半
六十四線三元圖 一箱五十疋每疋三兩六錢三分半

▲光市漂布

萬花樓 三箱一百五十疋每疋五兩一錢
彩四美 三箱一百五十疋每疋四兩三錢三分
六十四線藍雙獅 三箱一百五十疋每疋三兩八錢三分

○光標布

金星圖 一箱五十疋每疋四兩四錢四分半
七十二紅路燈光 二箱一百疋每疋四兩零二分

火油 十一月初九日

老牌鷹油現貨 每箱 二兩三錢九分
鳳牌鷹油現貨 又 二兩零七分半
咪吧鷹油現貨 又 二兩零七分半
十字鷹油現貨 又 一兩九錢七分

錢市 十一月初九日

龍洋 七錢四分零五
英洋 七錢四分四釐
本洋 一兩
小洋 六錢七分七釐五
銀拆 八分
洋找 七錢二分半
錢找 一千一百文
衣牌 一千二百六十文
銅元 一百六十九千
市錢 一百五十一千

金銀 十一月初九日

現貨[illegible]金 四百四十五兩半
足赤條金 四百五十一兩
沙金合赤 四百五十四兩
大條銀 廿二辦士八之一

匯票

每規元一兩合下

倫敦電匯 二先令二辦士八之三
現期 二先令二辦士十六之七
四個月 二先令二辦士八之五
票欠四個月 二先令二辦士十六之十三
票欠六個月 二先令二辦士十六之一
銀行貨四個月 二先令二辦士十六之十五
銀行貨六個月 二先令二辦士十六之三
法國電匯 二佛郎百分之七十六
四個月 二佛郎百分之八十二二之一
德國電匯 一馬克百分之七十二五
四個月 一馬克百分之三十

每規元一百兩合下

紐約電匯 金洋五十三元八之三
私匯四個月 金洋五十五元四之三
印度電匯 金洋一百六十五元四之三
日本電匯 金洋九十三元八之一
三十天 九十三元
香港電匯 金洋七十六元八之一

米麥荳油 十一月初九日

▲小麥荳油客帮及城幫銷三百八十簍市面稍緊生油廣帮銷四百簍市面看平籽油機帮銷廿簍市面亦平到青口夾倉各一號共裝生油二百簍荳油五十簍荳餅三千張米麥市面看平

船夾荳油 六兩五錢
船文荳油 七兩
船泊生油 九兩一錢
船輕皮陣夾生油 九兩一錢
又 又 新夾生油 九兩六錢
船真夾生油 九兩六錢
船牛籽油 六兩七錢
高機新粳 五元九角次至五元二角
高機新蘆秈 五元一角次至四元八角
高機客秈 四元九角次至四元五角
高機白元 六元二角次至五元七角
高錫蒂白元 五元五角次至五元
高常蒂新粳 五元七角次至五元
高常蒂蘆秈 五元次至四元七角
高常蒂白元 五元次至五元四角
高常蒂小麥 六元次至四元五角
高蘇同新粳 五元二角次至四元七角
高蘇同新蘆秈 四元九角次至四元六角
高蘇同白陰 五元五角次至五元二角
高七寶新粳 五元五角次至五元二角
高珠角曝轉新粳 五元五角次至五元一角
高珠角曝轉新廣秈 五元次至四元八角
高珠角曝轉白陰 五元七角次至五元四角
高河下客秈 四元八角次至四元二角

透魯士人體滋養料發明之緣起

百二十四歲體壯力健到老無恙

和平效力極大

唯一無二之妙品

長大較速色味必佳

發榮暢茂可立而待

養料其誰與歸

壯健自病消除保長壽命

人體滋養料之先發見於亞東

洲全境 南北兩大陸

長命滋養糖燐酸出發

饋行長命滋養糖燐酸爲贈

恃此藥力者甚多 軍界

紳商學界女界兒童界人人皆服之

人體滋養料之效力及服法

勁力 三日見效 飲食知 味食量加添精神自爽 增肥 日見活潑身體 逐日培補各部 百體強健

定價金 一二元 每打 二十元

一元 每打 十元

人體滋養料初次來華之特別贈送

初次運華 遷移伊始

十月十八日起至十一月十八日止

贈送一瓶 贈送一打

律照送

❀中國總發行所 上海棋盤街萬國大藥房廣告

Z 0825

眞正西國第一馳名

補身牛肉汁

服此汁一瓶勝服滋藥一料

上海四馬路

中英大藥房特白

瑞華烟公司週年紀念

特別減價

放盤十四週年紀念

同昌脚踏車行

眞正老牌水月電石大桶小聽併大塊碎粒及老牌氣油大聽瓶頭

本行開設上海已久貨眞價實經理英國名廠頭等老牌司爲夫脫箭牌

新到小男三輪象皮車輪及脚踏三車輪鋼圈

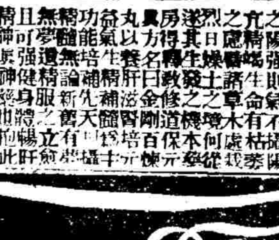
水月電燈

號包車脚踏叮噹鈴

寧有此安 不敢秘藏 夢遺滑精 精製眞方

聖藥 遺精 金剛百鍊丸

Winter Tonic



MANUFACTURED BY TAIFONG & CO

英商泰豐公司

高德醫生

P. & B.

CONCRETE ROOFING

屋頂之結膠

此種屋頂用以蓋棧房寫字間或屋頂花園最宜因其結而不漏冬溫夏涼也

中國暨廣東路五號怡德洋行獨家經理

2005甲

開安洋行

外國杏仁露

又新到杏仁霜餘打

玉樹神油

上海四馬路

中英大藥房總發行

請看此告白是何內容

中正和平 王補腦汁 所問哈寶

外埠各本分舖各藥房新聞報館亦均有發售

河南路東亞公司藥局

並各大藥房均有寄售

艷容妙品

法補房論

飽國香告白

包醫

唐宮秘傳

嫩面神仙香散

揚州

王喬松來申

搽光佛面散

果然靈丹

透魯士

治肺甜漿

肺家一部分之最良劑

在本藥房新遷一月期內

買一瓶贈一瓶買一打贈一打

燥者潤 躁者靜 張者泯 喘者定 疑者信 病者慶 傳者聽 求者應 喉還 才是藥 中之聖 不但治病而且醫命

肺家百病 服之而愈 同胞肺患 事約 劇烈之時代 肺病 健康 胞肺疾 健康 先愈 同 賊 優勝

國大藥房啓

上海棋盤街中 萬

婦科妙品

種子坤一丸

召租

合股聲明

失票

召租

頂消眞品合痰

遺失道契

大清光緒三十四年 十一月初十日

新聞報 第四張

SIN WAN PAO, LTD., SHANTUNG ROAD

西曆一千九百八年 十二月三號

本館開設上海英租界望平街南即山東路一百六十二號門牌

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千五百萬元公積英金值洋一千五百萬元又銀洋一千四百萬元共合洋二千九百萬元另議定備用股本洋一千五百萬元本行開設在香港分行在倫敦廈門[illegible]包帶維亞孟買加拉吉打古隆北嶼州德國漢口神戶長崎意伊陸羅汝國呂宋紐約檳榔嶼西貢舊金山新如坡蘇拉巴哑天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結賬者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年四厘算六個月者其息照長年三厘半算三個月者其息長年二厘半算凡現下所執五厘息一年期存單滿期轉新者仍照五厘息算代付本埠滙票並辦理銀行一切應辦事宜[illegible]以倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒三十四年十月十九日

[illegible]

英商泰和保險

啓者本公司設立英國倫敦皆七十餘年一名老有能擔保[illegible]英金三百卅萬鎊合規銀三千二百萬兩一名璐克沙計資本英金[illegible]萬鎊合規銀一千八百萬兩因華紳商信孚生意日增月盛故後公司不敷承保今又添設以廣招徠專保華洋屋宇棧房局廠店號貨物[illegible]傢修衣服等火險[illegible]南市一律火險不測火即照賠[illegible]山可慮○和氣生財非過火險也如蒙賜顧即請惠臨至三馬路新關後本公司火險房面訂[illegible]

華洋人壽保險公司廣告

[illegible]

固精壯體功力最大

廣東彭壽堂始創陰陽八卦丹專治遺精百發百中[illegible]

腎關堅閉精水永不遺洩

滿體充身體轉弱爲强

[illegible]

包愈立止遺精聖藥

凡購遺精藥○必須認明京都天寶齋○弗爲僞藥所欺

此丸有中流底柱之力挽回造化之功確係遍天下第一之[illegible]

瓣香廬藥室

第一 哮喘 天下 氣急之奇方 第一 [illegible]丹

凡氏瓣香廬藥室患哮者務須認明瓣香廬牌號○寄售處蘇城內觀前山門巷口洪順肉鬆號 閶門外新源公司都亭橋新聞報分館[illegible]

[illegible]

蓋世奇方 耳聾還聰丸

[illegible]馬路西首[illegible]

[illegible]

來件

蘇路招股清單

信成銀行經招

程俊榮黃耕卿各一百股唐文治薛灣川各五十股惲鴻廣四十股鄭少鶴二十股俞步記金鳳照張永昌張梅臣羊月樵各二十股趙晉徵十二股薛澤之朱鑑孫以寬陳光煜唐楷頤名獲高昌祚鄭鯊甫鄭黼實秦介融韓兆楨馮記以上各十股陳季綸五十股樂寧三十股孫瑞生趙榮葆阮德培王光韓宋萱倪慶元稅作時陶若洲蔡容階王寶鐵蕭璟梁肇吳陸棠馮聰強乾生王維周劉耆記沈葆紀胡金榮韓光方以上各五股唐澧源六股陳冠傑姚廷愷周均寶饒清各二股宣錫豫十股徐芸陳煥文陳光照張榮耆吳芳記各二股李鑑培周煥章宣仁葆覃宗欽蔣文慰徐麟周可均張祖保陳蘭孫錢春暉鄧汚熙邵廷楨以上各一股

鄴垣機關部經招

遜讀齋蔣滌庵各一百股薛餘軒梁東興同興號各五十股鮑恩秀陳嗚三李秋生汪孟賢筱秋氏李達屏李達瀛王植夫以上各二十股茅聘儒陳萍孫張仲經鮑幼安陳善記治興號鼎裕號億興號以上各十股皋舜華七股許惟善八股余趙端木玉仲鄭艳良鄭爲翰張伯芳各九股魯植記魯培記魯述彭魯述曾肅周植各四股王裕瑞陳儀卿各三股宛南甲二股朱振原貢長澤各二股

太倉場裕莊經招

高等小學一百股沈蓮史三十股沈慕顏張錫曾顧庸錢武紫荃土志清各五股馬[illegible]希令四股楊馬似芬關馥顧沁如顧銘心吳沈恒德各三股王祖元陸福陸昭楊武瑞敏毛德明十景炘汪鑑張周佩蘅各二股許鋆士李鈞昭李鈞居余汝德吳端妹吳杏貞馬鋅蘊儀黃璈陳裔忠陳炳綸吳萃貞綠鳳閣綠颿圖吳楊韻蒸蔣鋅琳黃瑞嫁宋英陳安行諸恩度黃鼎黃超周廷偉程欽常徐嚼南黃懋跡潤時高月寶吳佩萱吳佩荃以上各一股金承業五股

林琴南先生 新譯小說

本館印行林先生新譯各種小說先後已有三十餘部若最近出版者則有(孝女)(耐兒傳)(歇洛克奇案開場)(恨綺愁羅記)(塊肉餘生述)(玉樓花劫)(髯刺客傳)各書類皆譯自歐美名著事蹟離奇文心邃曲而譯筆之詭譎壯麗纏綿悱惻尤覺姿趣橫溢迥絕恒蹊故每成一書人人愛讀屢版多次近選風行茲復新譯數種亦皆可驚可喜之作嗜小說者當無不以先覩爲快焉

言情小說 **西利亞郡主別傳** 二冊 五角半 英國馬支孟德原著中紀一大公爵郡主年時因父母不睦[illegible]不知所自出亭利之至與之雅有情愫既定情矣亭利適死而大公亦以世子病尋覓女爲嗣奸人[illegible]節極爲曲折

歷史小說 **大俠紅蘩蕗傳** 四角半 法國巴克西原著敘法皇路易十六被戕後事深斥自由平等之說述法人當日之任[illegible]著者推尊大俠能出人於險亦剔於中不平之言也

立志小說 **電影樓臺** 三角 英國柯南達利原著書中名言以戒惰爲主而人稟性堅於自立而[illegible]人者之授人以惰故必以人自立爲自強要關於之增人志氣不少

社會小說 **賊史** 二冊 一元 英國迭更司原著中敘一孩[illegible]次被人陷害[illegible]

社會小說 **蛇女士傳** 三角半 英國柯南達利原著敘一婦人爲土女[illegible]

偵探小說 **一聲猿** 一角半 本館所行袖珍小說已滿二十種合爲一部此其一也[illegible]

上海商務印書館出版

四馬路大吉樓汪壽君先生來函

聘三仁兄大人閣下敬啓者前晤談家岳母近年以來身體虛弱飲食少進稍爲久坐則腰酸耳鳴自交秋分節後更甚於前大有未老先衰之象當蒙 閣下承賜貴藥房新發明之自來血兩瓶囑爲試服旬日後漸覺精神頓旺胃口亦增深感 閣下賜贈之隆情並欽佩貴藥房自來血之功效如神今已告罄特奉番佛四尊祈 閣下再給兩大瓶俾再連服並此道謝敬頌日祉並候貴執事先生均此

弟汪壽君頓首 十月廿九日

五洲大藥房照錄

鐵床籐椅大減價

雙睡鐵床每只洋念元 黃黑籐椅每只洋弍元

本號今因到貨甚多特此登報聲明減價[illegible]

法公董局告白

本局現擬招人包做［illegible］路陰溝工程自喚格納路至［illegible］路用十二寸十八寸［illegible］瓦筒［illegible］欲做此項工程者除禮拜日每日午前九點至十二點午後兩點至五點鐘請至本局打樣房閱看圖樣承攬及投標章程投標［illegible］至本局總辦處限西曆十二月五號午時［illegible］於十二月九號午後四點鐘當局開標 一千九百另八年十月念［illegible］號 工程師高義格啓

本藥房遷移大擴張之宗旨

本藥房因舊居房屋湫隘外洋藥到不便存頓故遷移至棋盤街泗涇路口新造洋式三層大屋內刻已裝修工竣於十月十八日遷入自向米國牛透魯士人體滋養料 透魯士治肺甜漿等新藥以及化學器具照相材料牛痘刀苗醫生用件西醫用品等一應俱備

本藥房新遷移格外放盤

本藥房自遷移之日爲始門售各貨格外放盤透魯士滋養料治肺甜漿一月之內每賣牛透魯士人體滋養料一瓶送本藥房著名之六臟藥水藥丸藥膏藥油藥酒香蜜及各種等物每賣一瓶者贈送一瓶其餘如紅色補丸燕醫生良藥七種艾羅醫生補腦汁等十種新發明之日光鐵丸月光鐵丸天然戒烟丸魚肝油精丸麥精魚肝油同各上品魚肝油山得爾彌地金鷄拿霜濟生公司牛髓粉及各種香水香皂花露水等等無不特別便宜外埠函購一律以副賜顧諸君之雅意

本藥房代理米國佛羅斯貢邦補益藥水此藥專治肝病肺癆咳嗽痨瘵飲食不進身體虛弱陰損腸枯及元氣虧耗形容憔悴一切病後戒烟後無不奇效此藥自米國來華已逾三十載銷場最廣名譽甚隆今本藥房代理發行破格便宜向售大餅洋三元中餅洋二元今定於本藥房新遷一月期內照七五折售賣諸君幸勿失此機會

上海棋盤街萬國大藥房啓

萬國大藥房

遷移 大贈品

凡買本藥房各種奇效藥水等品在一月期內一例買一餅送一餅以酬惠顧諸君子之雅意

如購照相器具香水香皂魚肝油牛肉汁等亦有特別便宜

備能常備一箱可保一家無肺疾痨切之患

助肺呼吸香膠

最靈妥 最滋潤 順氣平 喘止咳 嗽化痰 爲水功 效快速 斷根極易

助肺呼吸香膠主治效能

這是西來助肺的良材和勻呼吸的要品凡肺經的病不論新舊經入口立能化痰止咳喉嚨滋潤以及牛香如能常備非但可保一家無咳嗽肺病的患處且可保一家的人身體強健這就是吃了助肺呼吸香膠的功效了

因吃膠人的肺健了呼吸勻了那胃口也好起來了

既然得了胃經的許多滋養料以後血液的自然也起來了［illegible］香的道理特勸我同胞已有肺病的諸位［illegible］補助肺［illegible］呼吸［illegible］

是萬萬不可不吃的

而膠香氣清能滋生精液以潤喉能化痰止咳［illegible］

力助肺壯而呼吸勻

內臟養生之精液

皆爲痨

大自速 肺體既壯則長

三四次如幼年偶感外邪［illegible］

保可決免無痰之［illegible］

房對面竹行所上海四馬路老巡捕房間壁 回件總發行所 五洲大藥房

小箱每打廿元大箱每打四十二元外埠托局函購原班保險四元每

(Z 0804)

上海圓明園路第八號怡和機器樣子房

怡和洋行經理英國上等各種機器開列於右 抽水機器自來火及火油引擎 車衙生紗廠機器立式及臥式引擎 各種電燈機器各種汽油引擎 各種鋸木機器皮帶各種紡織機器 各種紗廠機器 家機器

紗廠所用小羊皮及各種新式鑄銀錢磨粉榨油造紙等機器 經理英國頭等鋼絲圈 專本行路軌機器克名廠鐵路鋼軌［illegible］

全克名此行［illegible］特此佈聞

專理 花旗黑松香煉成柏油毛氈 價目

每卷二百十六方尺

一層厚每卷	七兩五錢
二層厚每卷	九兩
三層厚每卷	十二兩

如合意者請駕本行帳房看樣面訂

(中 220)

企公牛乳天下馳名

本廠製造牛乳歷有年所環球第一色白而潔味香而濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可強壯銷數廣大而爲最日本香港新加坡印度南花旗舊金山盤門等處

每年能行於各地無不稱譽亦可爲盛矣故疾病者服之精神立能［illegible］此乳［illegible］不但身體強壯可爲衛生之助［illegible］諸君試嘗之始信言之不謬也

總發行所上海企公牛乳公司士人謹白

(Z 0208)

公利洋行

本行專設在美國紐約馬路把即廠因人數衆多特設此分行於上海理設立已久［illegible］

眼鏡專家

瞎子重見天日

內科眼科［illegible］

(Z 0273)